

# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

## DECLARATION OF PERFORMANCE

Dichiarazione di prestazione in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011

*Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011*

**ZFZO01013 CPR-2013/07/01**

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

*Unique identification code of the product type:*

- 1 **ZFZO01013**, apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno  
*ZFZO01013, residential space heating appliance without water fired by wood pellets*  
**EN 14785:2006**

Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:

- 2 *Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11( 4):*

**ORTLES**

Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:

- 3 *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:*

[Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno  
*Residential space heating appliance without water fired by wood pellets*]

Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:

- 4 *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant Article 11( 5):*

**Z.F. SRL Unipersonale**  
**Via Dino Fochesato N°1**  
**Cap 36040 Meledo di Sarego**  
**Vicenza**

Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:

- 5 *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:*

Sistema 3 e 4 / *System 3 and 4*

Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:

*In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:*

- 6 L'organismo notificato TÜV Rheinland Energy GmbH (NB 2456) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova

K 1970 2016 Z1

*The notified laboratory TÜV Rheinland Energy GmbH (NB 2456) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report*

K 1970 2016 Z1

# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

## DECLARATION OF PERFORMANCE

### Prestazione dichiarata / Declared performance

|   |   |
|---|---|
| <b>Specifica tecnica armonizzata:</b><br><i>Harmonized technical specification:</i>   | EN 14785:2006   |
| <b>Caratteristiche Essenziali</b><br><i>Essential characteristics</i>   | <b>Prestazione / Performance</b>  |
| <b>Sicurezza antincendio / Fire safety</b>  |   |
| Reazione al fuoco / <i>Reaction to fire</i>   | A1  |
| Distanza da materiali combustibili<br><i>Distance to combustible materials</i>  | Minime distanze / <i>Minimum distances</i> (mm):<br>Posteriore / <i>rear</i> = 100<br>Lati / <i>sides</i> = 200<br>Frontale / <i>front</i> = 800<br>Soffitto / <i>ceiling</i> = -<br>Pavimento / <i>floor</i> = - |
| Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti<br><i>Risk of burning fuel falling out</i>  | Passa / <i>Pass</i>   |
| <b>Emissione di prodotti della combustione</b><br><i>Emission of combustion products</i>  | <b>219,7 mg/m<sup>3</sup> CO 13 %</b> Alla potenza termica nominale / <i>Nominal heat output</i><br><b>580,2 mg/m<sup>3</sup> CO 13 %</b> Alla potenza termica ridotta / <i>Reduced heat output</i>               |
| <b>Temperatura superficiale / Surface temperature</b>   | Passa / <i>Pass</i>   |
| <b>Sicurezza elettrica / Electrical safety</b>  | Passa / <i>Pass</i>   |
| <b>Pulizia / Cleanability</b>   | Passa / <i>Pass</i>   |
| <b>Pressione massima di esercizio</b><br><i>Maximum operating pressure</i>  | - Bar   |
| <b>Temperatura fumi a potenza termica nominale</b><br><i>Flue gas temperature at nominal heat output</i>                          | T 135,9 °C  |
| <b>Resistenza meccanica (per sopportare un camino/una canna fumaria)</b><br><i>Mechanical resistance(to carry a chimney/flue)</i> | NPD {Nessuna Prestazione Determinata}   |
| Potenza termica nominale / <i>Nominal heat output</i>   | 9,1 kW  |
| Potenza termica resa in ambiente / <i>Room heating output</i>   | 9,1 kW  |
| Potenza termica ceduta all'acqua / <i>Water heating output</i>  | - KW  |
| <b>Rendimento</b><br><i>Efficiency</i>  | $\eta$ 90,00 % Alla potenza termica nominale / <i>Nominal heat output</i><br>$\eta$ 92,49 % Alla potenza termica ridotta / <i>Reduced heat output</i>   |

7

La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

*The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4*

Firmato a nome e per conto del fabbricante da  
*Signed for and on behalf of the manufacturer*

Zorzetto Graziano

(nome e funzione)  
(name and title)

Luogo  
*Place*

Meledo di Sarego

Data  
*Date*

17/10/2016

Firma  
*Sign*

